

BGE 33 I 770

Bundesgericht (BGE), 1907-10-24, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_33_I_770

FR: ATF 33 I 770

IT: DTF 33 I 770

Volltext

770 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. 11. Abschnitt. Bundesgesetze. 4. - Quant aux deux questions que souleve le recourant et consistant a savoir, l'une, s'il ne serait pas plus avantageux pour son pupille de demeurer a l'asile de Bel-Air, a Geneve, plutot que d'etre emmene dans quelque autre asile ou dans quelque clinique de Stuttgart, l'autre, comment il sera possible de concilier ce transfert de tutelle avec le fait que le pupille vit essentiellement des ressources de la fortune existante a Geneve, d'un frere declare absent par les tribunaux genevois, elles n'ont rien a voir dans ce debat, n'etant d'aucune pertinence pour la question qu'il s'agit ici de résoudre. La premiere de ces questions est, en effet, une pure question d'administration de tutelle, et si la seconde donne lieu a des difficultes celles-ci pourront etre portees par les interesses devant toutes autorites competentes. Par ces motifs, Le Tribunal federal prononce: Le recours est ecarte. 125. Arrêt du 24 octobre 1907, dans la cause Communes d' Aigle et d'Yverne contre Conseil d'Etat de Geneve. Art. 8 leg. eH.

Ohangement de nom. CompHence du canton d'origine et du canton d'etablissement. Art. 5 eod. - Pretendu dem de justice commis par l'application arbitraire de dispositions de la Loi genev. (Art. 756, 757 et 758.) Le 15 fevrier 1884 est ne a Pfaffenburg (Autriche) Clavel, Rodolphe-Bernard-Jean, fils illegitime de Clavel, Elise-Amelie-Rosalie, originaire d'Aigle et d'Yverne (Vaud) ; l'acte de naissance fut inscrit sur le registre B des naissances de l'arrondissement de l'etat civil d'Aigle. Le 25 mars 1905, Rod. Clavel relia la naturalisation genevoise et fut incorpore a la commune de Geneve. Le 27 janvier 1906, Clavel adressa au Conseil d'Etat de Geneve une • V. Zivilrecht!. Verhältnisse der Niedergelassenen und Aufenthalt. No 125. 771 requete en changement de son nom de Clavel en celui de Pechkranz, sous lequel il etait connu. Par arrete motive du 2 fevrier 1906, le Conseil d'Etat autorisa Clavel a publier sa demande dans la Feuille d'avis officielle conformement a la Loi genevoise, puis, par un second arrete du 17 aout 1906, la meme autorite lui donna l'autorisation de porter dorenavant le nom de Pechkranz, a l'exclusion de tout autre, a charge par lui de faire modifier son acte de naissance par les tribunaux dans le delai de deux mois, en conformite des art. 25 et 26 de la loi genevoise sur le mariage et le divorce du 20 mars 1880. Cet arrete se fonde sur les art. 757, 758 et 759 de la loi genevoise de procedure civile non contentieuse du 14 aout 1906. Par jugement du 15 octobre 1906, le Tribunal civil de Geneve prononça « que l'acte de naissance de sieur Clavel sera modifie en ce sens que son nom patronymique et ses pre-noms sont: «Rodolphe-Bernard-Jean Pechkranz et seront inscrits en lieu et place de Rodolphe-Bernard-Jean Clavel :., - et c ordonna aux officiers d'etat civil competents de faire toutes modifications necessaires ». Ce jugement est base sur les art. 25, 26 de la loi cantonale sur l'etat civil du 20 mars 1880, 466, 757, 758 et 759 de la Loi de procedure civile. En execution de ce jugement, l'officier d'etat civil de Geneve adressa a l'officier d'etat civil d'Aigle, le 27 novembre 1906, une requisition d'inscrire le changement du nom de Clavel en celui de Pechkranz en marge de l'acte de naissance de l'interesse sur le registre B des naissances, fol. 70. Par office du 4 janvier 1907, le

Departement de justice et police du canton de Vand invita l'officier d'etat civil d'Aigle a donner suite a cette requisition, sous reserve du droit des communes d'Aigle et d'Yvorne de recourir, si elles s'y esti- ment fondees, contre le jugement du Tribunal de premiere instance de Geneve du 15 octobre 1906. Par deliberations des 9 et 18 fevrier 1907, les conseils communaux d'Yvorne et d' Aigle deciderent de recourir tant au Conseil federal qu'au Tribunal federal pour obtenir l'an- nulation des decisions du Conseil d'Etat et du Tribunal civil 772 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. II. Abschnitt. Bundesgesetze. du cant on de Geneve ordonnant le changement du nom de leur ressortissant Clavel en celui de Pechkranz. Conformement aces deliberations, les communes d' Aigle et d'Yvorne ont adresse le 6 mars 1907 au Tribunal federal un recours de droit public concluant a l'annulation de l'auem du Conseil d'Etat de Geneve du 17 aout 1906 et du juge- ment du Tribunal civil de Geneve du 15 octobre 1906 et a la suppression du nom de Pechkranz dans l'acte de naissanee de Rodolphe-Bernard-Jean Clavel. A la me me date, les dites communes ont adresse un re- cours analogue au Conseil federal; ensuite d'echange de vues entre les deux autorites, le Conseil federal, par office du 6 avril 1901, s'est declare incompetent et a reconnu au Tri- bunal federal la competence exclusive pour statuer sur le re- cours au point de vue de l'art. 4 CF, seule disposition invo- quee devant le Conseil federal. A la suite de eette entente, la procedure a ete instruite par le tribunal de ceans sur le reecours introduit devant lui et il convient de resumer la dite procedure comme suit: Dans lem recours les deux communes font valoir: Le recours a ete interjete dans le delai legal, soit dans les 60 jours a partir de la eommunication des decisions gene- voises attaquées, lesquelles n'ont ete transmises aux recou- rantes que le 7 janvier 1907 a la municipalite d'Aigle et le 18 a celle d'Yvorne. Par le me me motif il ne peut leur etre l'e- proche de n'avoir pas epuise toutes les instances eantonales dans les delais legaux; elles n'ont en outre pas ete appelees a intervenir dans la procedure devant le for genevois. Les deux communes se tiennent pour interessees et des 10rs pour legitimees a recourir contre les decisions attaquées, et ce par des motifs qui seront discutes, pour autant que de besoin, dans la partie juridique du present arret. Au fond, les re- courantes relevent qu'aux termes de l'art. 8 de la loi fede- rale sur les rapports de droit civil du 25 juin 1891 tout ce qui concerne l'etat civil, et par consequent aussi le nom, est regie par la legislation et la juridiction du lieu d'origine; or, contrairement acette disposition, toute la proeedure en chan- • V. Zivilrecht!. Verhältnisse der Niedergelassenen und Aufenthalter. No 125. 773 gement de nom de Clavel s'est deroulee devant la juridietion genevoise et a ete jugee d'apres la loi de ce canton, en vio- lation de la loi federale susvisée. Meme a supposer les auto- rites genevoises competentes, elles n'en auraient pas moins commis un den i de justice, en portant atteinte au droit des communes d'origine vaudoises d'intervenir et d'etre enten- dues dans le proces (art. 158 proc. civ. gen.). Enfin les deci- sions incriminees ne so nt pas motivees et apparaissent ainsi comme arbitraires. Dans sa reponse, le Conseil d'Etat de Geneve a conelu au rejet du recours, en s'appuyant sur les faits plus haut resu- mes et en invoquant en droit, en substance, les considerations ci-apres: Les questions de changement de nom relevent du droit cantonal ; or Clavel, etant citoyen genevois et domicilie a Ge- neve, etait soumis a la legislation et a la juridietion gene- voises. La decision autorisant le changement de nom de Clavel en Pechkranz a ete prise conformement a la loi gene- voise, qui ne prevoit nulle part la communication speciale de la demande aux eommunes d'origine et prescrit seulement la publication dans la Feuille officielle. Clavel remplissait toutes les conditions exigees par le droit genevois, savoir la posses- sion d'etat et l'absence d'opposition; la demande devait ainsi etre admise. La decision du Conseil d'Etat a eM suffisam- me nt motivee. L'art. 8 de la loi federale sur les

rappports de droit civil n'entraîne point l'incompétence des autorités genevoises. De plus, le changement de nom n'entraîne aucune charge quelconque pour le canton ou la commune d'origine; il ne modifie en rien le droit de cité et ces derniers ne peuvent argumenter d'aucun intérêt majeur pour faire opposition au changement de nom dont il s'agit. Sieur Pechkranz, précédemment Clavel, a déclaré se joindre aux conclusions du Conseil d'Etat de Genève et il a produit des pièces justificatives. Dans leur réplique les communes recourantes persistent dans leurs conclusions, en ajoutant quelques arguments nouveaux qui peuvent être résumés comme suit: 774 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. 11. Abschnitt. Bundesgesetze. Il est contesté que Clavel ait été reconnu par son père naturel Pechkranz; il a été inscrit seulement sous le nom de sa mère, dont il a reçu la nationalité. Le fait de la naturalisation genevoise de Clavel n'a pas été communiqué aux communes recourantes et ne ressort pas des pièces à elles notifiées. Clavel est resté Vaudois et, comme tel, il doit être considéré comme établi à Genève; l'art. 8 de la loi sur les rapports civils lui est dès lors applicable et il est soumis à la législation et à la juridiction vaudoises pour tout ce qui a trait à son état civil, dont le nom fait partie. Même s'il fallait admettre que le « droit des noms » est du ressort des cantons, il ne s'en suivrait pas que le canton de domicile soit exclusivement compétent; le droit du ou des cantons d'origine est aussi à considérer. Or le droit vaudois n'admet pas le changement de nom et la souveraineté vaudoise se trouve violée par la décision genevoise, laquelle ne saurait, en conséquence, réployer aucun effet dans le canton de Vaud. Les communes recourantes n'ont pas été en mesure d'exercer leur droit d'opposition puisqu'on ne peut leur imposer l'obligation de connaître les publications faites dans la Feuille officielle de Genève. Enfin les recourantes affirment de plus fort l'intérêt qu'elles ont, ainsi que l'Etat de Vaud, à ce que les noms de famille de leurs ressortissants ne puissent pas être modifiés. Dans sa duplique, le Conseil d'Etat de Genève reprend les conclusions prises par lui en réponse. Il fait valoir, en outre, que la question de savoir si Clavel avait été reconnu ou non par son père naturel est indifférente en droit, attendu que les décisions attaquées ne se basent point sur cette prétendue reconnaissance, mais seulement à la possession d'état relativement au nom de Pechkranz. Aucun motif juridique quelconque ne pouvait empêcher Clavel, citoyen genevois, d'obtenir le changement de son nom conformément à la législation en vigueur dans le canton de Genève et les autorités genevoises ont prononcé sur sa requête en observant strictement les formalités imposées en pareille matière par la loi cantonale. V. Zivilrechtl. Verhältnisse der Niedergelassenen und Aufenthalter. No 125. 775 Statuant sur ces faits et considérant en droit: 1. - (Délai, formes.) La compétence du Tribunal fédéral est établie aux deux points de vue invoqués par les recourantes; en effet, en ce qui concerne le déni de justice et l'application arbitraire des lois, ce moyen implique l'alléguation de la violation du principe constitutionnel de l'égalité devant la loi, et pour ce qui a trait à la violation prétendue de la loi fédérale sur les rapports du droit civil, la compétence du tribunal de ceans résulte soit des dispositions expresses de cette loi elle-même, soit de celles de la loi sur l'organisation judiciaire fédérale. Le recours dirigé contre une décision cantonale relative à un changement de nom et basé sur l'art. 8 de la loi fédérale sur les rapports de droit civil soulève une contestation sur l'application de cette loi et tombe de ce fait dans la compétence du Tribunal fédéral établie par l'art. 38 ibidem et rappelle à l'art. 180 chif. 3° OJF. Cette compétence existe en outre au regard de l'art. 189 al. 3 de cette dernière loi, attendu qu'en contestant que le droit de statuer sur le nom de Clavel appartienne au canton de Genève, le recours soulève une question de for, soit celle de savoir si une norme de droit fédéral, - l'art. 8 précité, - fixant la juridiction en pareille matière a été

ou non violée par les décisions des autorités genevoises attaquées (voir arrêt du Tribunal fédéral dans la cause Eggimann, RO 21 I p. 255 et 256 consid. 3). 2. - La question de la légitimation active des communes recourantes, litigieuse entre parties, peut paraître contestable; le Tribunal fédéral peut toutefois se dispenser de la trancher, attendu que le recours apparaît comme mal fondé matériellement. 3. - En effet, en ce qui concerne d'abord le moyen tiré de la prétendue violation de la loi fédérale sur les rapports de droit civil des citoyens établis ou en séjour, du 25 juin 1891 : Les recourantes voient une violation de la dite loi par les décisions genevoises en ce que celles-ci ont été rendues par les autorités et en application des lois genevoises, alors que 776 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. II. Abschnitt. Bundesgesetze. d'après l'art. 8 de la loi précitée c'était à la législation et à la juridiction du canton de Vaud, pays d'origine de Clavel que ressortissait la question du changement de nom, comme faisant partie de l'état civil du dit Clavel. 4. - Il est incontestable que le nom patronymique d'une personne appartient au premier chef à son état civil, c'est-à-dire à l'ensemble des éléments et attributs qui constituent et qui servent à déterminer la personnalité, c'est le signe par lequel un homme, une personne physique se distingue des autres individualités humaines. Le droit du nom, ou le droit des noms, fait partie aussi du statut personnel, du droit de famille et appartient à ce titre au droit cantonal; dans une décision rapportée FF 1905 2 p. 739 n° 13, le Conseil fédéral a déclaré que la question de savoir si une personne peut ou non échanger son nom relève du droit des noms et par conséquent du droit civil cantonal et pas de la loi fédérale sur l'état civil. Cette dernière loi ne s'occupe que des changements de nom qui supposent (légitimation, adoption, désaveu d'enfant, etc.) un changement dans la situation civile de la personne ; quant aux autres cas, et notamment à la question de savoir si un changement de nom peut être accordé à titre gracieux, à quelles conditions il peut l'être et par quelle autorité, ils dépendent, dans chaque cas particulier, du droit cantonal applicable. 5. - D'après l'art. 8 al. 1 précité de la loi sur les rapports de droit civil, le droit cantonal applicable est celui du lieu (canton) d'origine, c'est-à-dire, évidemment, dans le cas d'un changement de nom par octroi de l'autorité, du lieu d'origine de la personne qui demande le dit changement et qui, seule en cause, y est aussi seule intéressée. C'est donc le lieu d'origine de Clavel qui doit faire règle. Or il résulte des explications données par le Conseil d'Etat de Genève et des pièces produites tant par cette autorité que par Clavel lui-même qu'à côté de sa première nationalité vaudoise, qu'il avait reçue de sa mère par sa naissance, Clavel a acquis la nationalité genevoise et le droit de bourgeoisie dans la ville de Genève le 25 mars 1905, dans des lettres de naturalisation v. Zivilrechtl. Verhältnisse der Niedergelassenen und Aufenthalter. N° 125. 777 tion a lui accordées par le Conseil d'Etat. Au moment où Clavel a adressé à cette autorité sa demande en changement de nom, soit le 27 janvier 1906, le requérant était donc déjà citoyen genevois, qualité dont il fait état dans la dite demande. Clavel se trouvant être ainsi, à ce moment-là, en même temps ressortissant vaudois et ressortissant genevois, il avait deux cantons d'origine, et c'est celui de Genève qui était son lieu d'origine dans le sens de l'art. 8 précité de la loi sur les rapports de droit civil, au point de vue de la législation et de la juridiction relativement à la demande en changement de nom; l'art. 5 de la même loi dispose en effet que « lorsqu'un Suisse possède le droit de cité dans plusieurs cantons, son canton d'origine, dans le sens de la présente loi, est celui des cantons d'origine dans lequel il a eu son dernier domicile»; Or il est incontestable que le dernier domicile de Clavel a été, comme il l'est encore actuellement, à Genève. 6. - En présence des dispositions expresses des art. 8 et 5 de la loi susvisée, c'est en vain que les communes recourantes s'efforcent, tout en reconnaissant que Clavel est citoyen genevois,

de soutenir que le canton de Vaud était demeuré le lieu d'origine de Clavel dans le sens de l'art. 8 précité. Cette prétention conduirait à la coexistence de deux législations et de deux juridictions cantonales concurrentes et simultanément applicables, ce que le prescrit des art. 8 et 5 susmentionnés a précisément voulu éviter. En outre la question } longuement discutée par les communes recourantes, de savoir si Clavel a été ou non reconnu par son père naturel (le banquier Pechkranz, de Vienne) ne saurait influencer en fait sur la situation juridique de la cause et des parties; seul le droit cantonal du canton d'origine a teneur de la loi, savoir le droit genevois, avait à décider si Clavel pouvait être autorisé à prendre le nom de Pechkranz, et d'après ce droit la filiation naturelle ne jouait aucun rôle, mais uniquement la question de possession d'état, condition que le Conseil d'Etat de Genève a déclaré remplie dans l'espèce. Il suit des considérations ci-dessus qu'aucune violation de la loi fédérale sur les rapports de droit civil n'a eu lieu dans 778 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. H. Abschnitt. Bundesgesetze. l'espèce et que le premier moyen du recours apparaît comme de tout point mal fondé. 7. - Le grief tiré par les communes recourantes d'un prétendu déni de justice et d'arbitraire dont les décisions attaquées seraient entachées n'est pas mieux justifié. C'est d'abord en vain que le recours tire argument, à cet égard, de ce que les autorités genevoises auraient privé les recourantes du droit, qui leur serait reconnu par la loi genevoise elle-même, d'intervenir et de faire opposition, de sorte qu'elles ont été condamnées sans être entendues. Ce n'est qu'au regard de la législation genevoise, applicable, ainsi qu'on l'a vu plus haut, à toutes les questions concernant l'état civil de Clavel, et spécialement à sa demande de changement de nom, qu'il pourrait être question de violation de la loi et de déni de justice. 01', aux termes de cette loi (voir Pc genev. titre 47, intitulé: « Dispositions relatives aux changements de noms » (art. 756 et suivants), la procédure relative à cette matière prescrit que la demande, si elle est jugée recevable par le Conseil d'Etat, doit être publiée dans la Feuille d'avis officielle, art. 757), que pendant le cours de six mois « toute personne y ayant droit pourra présenter une requête au Conseil d'Etat pour s'opposer au changement de nom » et que le Conseil d'Etat statuera définitivement par un arrêté. 01' il a été satisfait, dans l'espèce, à toutes ces conditions; la prétention des recourantes que la demande de Clavel aurait dû leur être notifiée directement ne trouve sa justification dans aucune disposition de la loi genevoise et il est d'ailleurs impossible de voir comment cette notification eût pu être adressée par l'autorité genevoise à des opposants dont elle n'avait alors aucune connaissance. Les recourantes n'ont en outre nullement démontré, - ce qu'elles eussent dû faire pour être recevables à arguer d'un déni de justice, - qu'elles avaient le droit, - soit en droit genevois, soit en droit vaudois, - de s'opposer au changement de nom dont il s'agit (art. 758 Cpc); leur seul argument consiste à affirmer à cet égard que le droit vaudois ignore les changements V. Zivilrecht!. Verhältnisse der Niedergelassenen und Aufenthalter. No 125. 779 de nom; mais ici c'est le droit genevois qui est décisif, d'après ce qui est établi ci-dessus. 8. - C'est, de plus, à tort que les communes se plaignent de ce que ni l'arrêt⁶ du Conseil d'Etat, ni le jugement du tribunal civil de Genève ne sont motivés, ce qui constituerait une violation de l'art. 756 Cpc et, d'une manière générale, du principe qui veut que de semblables décisions soient motivées. Ce grief est dépourvu, en fait, de tout fondement, attendu qu'il est constant que, soit la requête de Clavel, transmise dans la Feuille officielle, soit les deux arrêts du Conseil d'Etat, soit le jugement du tribunal civil du 15 octobre 1906, produit par les recourantes elles-mêmes, sont suffisamment motivés, ce dernier jugement par adoption des conclusions du ministère public, lesquelles s'appuient également sur des motifs. 9. - Tout aussi peu fondé, enfin, est l'argument des recourantes qu'« en autorisant le

changement de nom de Clavel, citoyen vaudois aussi bien que genevois. Les autorités genevoises ont agi arbitrairement et ont favorisé indument une des parties. ∴ Ce dernier grief, déjà réitéré implicitement dans les considérants qui précèdent, implique une méconnaissance complète des dispositions précitées des art. 8 et 5 de la loi fédérale sur les rapports de droit civil, et consiste à affirmer de nouveau sous une autre forme, mais tout à fait gratuitement et contrairement à ces prescriptions légales, qu'un citoyen genevois, domicilié à Genève, ne peut pas, par le motif qu'il est en même temps Vaudois, se prévaloir des dispositions du droit genevois. Par ces motifs, Le Tribunal fédéral prononce: Le recours des communes d'Aigle et d'Yverne est rejeté comme dénué de justification au fond.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.